

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 40/2012****2012/EØS/43/07****av 30. mars 2012****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving  
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 7/2012 av 10. februar 2012<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 av 13. juli 2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(2)</sup>, som rettet ved EUT L 337 av 20.12.2011, s. 27, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 672/2010 av 27. juli 2010 om krav til typegodkjenning av avrimings- og avduggingsinnretninger for frontruten for visse motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1003/2010 av 8. november 2010 om krav til typegodkjenning av plasseringen og monteringen av bakre kjennemerke på motorvogner og deres tilhengere og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1005/2010 av 8. november 2010 om krav til typegodkjenning av slepeinnretninger for motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1008/2010 av 9. november 2010 om krav til typegodkjenning av vindusvisker- og vindusspyleranlegg på frontruten for visse motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(6)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1009/2010 av 9. november 2010 om krav til typegodkjenning av hjulavskjerming på visse motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(7)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsforordning (EU) nr. 19/2011 av 11. januar 2011 om krav til typegodkjenning av lovfestet fabrikkasjonsplate og av understellsnummer for motorvogner og deres tilhengere og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(8)</sup> skal innlemmes i avtalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 161 av 21.6.2012, s. 12, og EØS-tillegget til EUT nr. 34 av 21.6.2012, s. 13.

<sup>(2)</sup> EUT L 200 av 31.7.2009, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 196 av 28.7.2010, s. 5.

<sup>(4)</sup> EUT L 291 av 9.11.2010, s. 22.

<sup>(5)</sup> EUT L 291 av 9.11.2010, s. 36.

<sup>(6)</sup> EUT L 292 av 10.11.2010, s. 2.

<sup>(7)</sup> EUT L 292 av 10.11.2010, s. 21.

<sup>(8)</sup> EUT L 8 av 12.1.2011, s. 1.

- 9) Kommisjonsforordning (EU) nr. 109/2011 av 27. januar 2011 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 når det gjelder krav til typegodkjenning av visse grupper motorvogner og deres tilhengere med hensyn til avskjermingssystemer<sup>(9)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsforordning (EU) nr. 407/2011 av 27. april 2011 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 med hensyn til innarbeiding av visse reglementer fra De forente nasjoners økonomiske kommisjon for Europa om typegodkjenning av motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(10)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommisjonsforordning (EU) nr. 458/2011 av 12. mai 2011 om krav til typegodkjenning av motorvogner og deres tilhengere med hensyn til montering av dekk og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner<sup>(11)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 12) Forordning (EF) nr. 661/2009 opphever rådsdirektiv 70/221/EØF<sup>(12)</sup>, rådsdirektiv 70/222/EØF<sup>(13)</sup>, rådsdirektiv 70/311/EØF<sup>(14)</sup>, rådsdirektiv 70/387/EØF<sup>(15)</sup>, rådsdirektiv 70/388/EØF<sup>(16)</sup>, rådsdirektiv 71/320/EØF<sup>(17)</sup>, rådsdirektiv 72/245/EØF<sup>(18)</sup>, rådsdirektiv 74/60/EØF<sup>(19)</sup>, rådsdirektiv 74/61/EØF<sup>(20)</sup>, rådsdirektiv 74/297/EØF<sup>(21)</sup>, rådsdirektiv 74/408/EØF<sup>(22)</sup>, rådsdirektiv 74/483/EØF<sup>(23)</sup>, rådsdirektiv 75/443/EØF<sup>(24)</sup>, rådsdirektiv 76/114/EØF<sup>(25)</sup>, rådsdirektiv 76/115/EØF<sup>(26)</sup>, rådsdirektiv 76/756/EØF<sup>(27)</sup>, rådsdirektiv 76/757/EØF<sup>(28)</sup>, rådsdirektiv 76/758/EØF<sup>(29)</sup>, rådsdirektiv 76/759/EØF<sup>(30)</sup>, rådsdirektiv 76/760/EØF<sup>(31)</sup>, rådsdirektiv 76/761/EØF<sup>(32)</sup>, rådsdirektiv 76/762/EØF<sup>(33)</sup>, rådsdirektiv 77/389/EØF<sup>(34)</sup>, rådsdirektiv 77/538/EØF<sup>(35)</sup>, rådsdirektiv 77/539/EØF<sup>(36)</sup>, rådsdirektiv 77/540/EØF<sup>(37)</sup>, rådsdirektiv 77/541/EØF<sup>(38)</sup>, rådsdirektiv 77/649/EØF<sup>(39)</sup>, rådsdirektiv 78/316/EØF<sup>(40)</sup>, rådsdirektiv 78/317/EØF<sup>(41)</sup>, rådsdirektiv 78/318/EØF<sup>(42)</sup>, rådsdirektiv 78/549/EØF<sup>(43)</sup>, rådsdirektiv 78/932/EØF<sup>(44)</sup>, rådsdirektiv 89/297/EØF<sup>(45)</sup>, rådsdirektiv 91/226/EØF<sup>(46)</sup>, rådsdirektiv 92/21/EØF<sup>(47)</sup>, rådsdirektiv 92/22/EØF<sup>(48)</sup>, rådsdirektiv 92/24/EØF<sup>(49)</sup>, rådsdirektiv 92/114/EØF<sup>(50)</sup>,

<sup>(9)</sup> EUT L 34 av 9.2.2011, s. 2.

<sup>(10)</sup> EUT L 108 av 28.4.2011, s. 13.

<sup>(11)</sup> EUT L 124 av 13.5.2011, s. 11.

<sup>(12)</sup> EFT L 76 av 6.4.1970, s. 23.

<sup>(13)</sup> EFT L 76 av 6.4.1970, s. 25.

<sup>(14)</sup> EFT L 133 av 18.6.1970, s. 10.

<sup>(15)</sup> EFT L 176 av 10.8.1970, s. 5.

<sup>(16)</sup> EFT L 176 av 10.8.1970, s. 12.

<sup>(17)</sup> EFT L 202 av 6.9.1971, s. 37.

<sup>(18)</sup> EFT L 152 av 6.7.1972, s. 15.

<sup>(19)</sup> EFT L 38 av 11.2.1974, s. 2.

<sup>(20)</sup> EFT L 38 av 11.2.1974, s. 22.

<sup>(21)</sup> EFT L 165 av 20.6.1974, s. 16.

<sup>(22)</sup> EFT L 221 av 12.8.1974, s. 1.

<sup>(23)</sup> EFT L 266 av 2.10.1974, s. 4.

<sup>(24)</sup> EFT L 196 av 26.7.1975, s. 1.

<sup>(25)</sup> EFT L 24 av 30.1.1976, s. 1.

<sup>(26)</sup> EFT L 24 av 30.1.1976, s. 6.

<sup>(27)</sup> EFT L 262 av 27.9.1976, s. 1.

<sup>(28)</sup> EFT L 262 av 27.9.1976, s. 32.

<sup>(29)</sup> EFT L 262 av 27.9.1976, s. 54.

<sup>(30)</sup> EFT L 262 av 27.9.1976, s. 71.

<sup>(31)</sup> EFT L 262 av 27.9.1976, s. 85.

<sup>(32)</sup> EFT L 262 av 27.9.1976, s. 96.

<sup>(33)</sup> EFT L 262 av 27.9.1976, s. 122.

<sup>(34)</sup> EFT L 145 av 13.6.1977, s. 41.

<sup>(35)</sup> EFT L 220 av 29.8.1977, s. 60.

<sup>(36)</sup> EFT L 220 av 29.8.1977, s. 72.

<sup>(37)</sup> EFT L 220 av 29.8.1977, s. 83.

<sup>(38)</sup> EFT L 220 av 29.8.1977, s. 95.

<sup>(39)</sup> EFT L 267 av 19.10.1977, s. 1.

<sup>(40)</sup> EFT L 81 av 28.3.1978, s. 3.

<sup>(41)</sup> EFT L 81 av 28.3.1978, s. 27.

<sup>(42)</sup> EFT L 81 av 28.3.1978, s. 49.

<sup>(43)</sup> EFT L 168 av 26.6.1978, s. 45.

<sup>(44)</sup> EFT L 325 av 20.11.1978, s. 1.

<sup>(45)</sup> EFT L 124 av 5.5.1989, s. 1.

<sup>(46)</sup> EFT L 103 av 23.4.1991, s. 5.

<sup>(47)</sup> EFT L 129 av 14.5.1992, s. 1.

<sup>(48)</sup> EFT L 129 av 14.5.1992, s. 11.

<sup>(49)</sup> EFT L 129 av 14.5.1992, s. 154.

<sup>(50)</sup> EFT L 409 av 31.12.1992, s. 17.

europaparlaments- og rådsdirektiv 94/20/EF<sup>(51)</sup>, europaparlaments- og rådsdirektiv 95/28/EF<sup>(52)</sup>, europaparlaments- og rådsdirektiv 96/27/EF<sup>(53)</sup>, europaparlaments- og rådsdirektiv 96/79/EF<sup>(54)</sup>, europaparlaments- og rådsdirektiv 97/27/EF<sup>(55)</sup>, europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/85/EF<sup>(56)</sup> og europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/97/EF<sup>(57)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen, med virkning fra 1. november 2014.

- 13) Forordning (EF) nr. 661/2009 opphever rådsdirektiv 92/23/EØF<sup>(58)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen, med virkning fra 1. november 2017 –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel I gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 4 (rådsdirektiv 70/221/EØF), 5 (rådsdirektiv 70/222/EØF), 6 (rådsdirektiv 70/311/EØF), 7 (rådsdirektiv 70/387/EØF), 8 (rådsdirektiv 70/388/EØF), 10 (rådsdirektiv 71/320/EØF), 11 (rådsdirektiv 72/245/EØF), 13 (rådsdirektiv 74/60/EØF), 14 (rådsdirektiv 74/61/EØF), 15 (rådsdirektiv 74/297/EØF), 16 (rådsdirektiv 74/408/EØF), 17 (rådsdirektiv 74/483/EØF), 18 (rådsdirektiv 75/443/EØF), 19 (rådsdirektiv 76/114/EØF), 20 (rådsdirektiv 76/115/EØF), 21 (rådsdirektiv 76/756/EØF), 22 (rådsdirektiv 76/757/EØF), 23 (rådsdirektiv 76/758/EØF), 24 (rådsdirektiv 76/759/EØF), 25 (rådsdirektiv 76/760/EØF), 26 (rådsdirektiv 76/761/EØF), 27 (rådsdirektiv 76/762/EØF), 28 (rådsdirektiv 77/389/EØF), 29 (rådsdirektiv 77/538/EØF), 30 (rådsdirektiv 77/539/EØF), 31 (rådsdirektiv 77/540/EØF), 32 (rådsdirektiv 77/541/EØF), 33 (rådsdirektiv 77/649/EØF), 34 (rådsdirektiv 78/316/EØF), 35 (rådsdirektiv 78/317/EØF), 36 (rådsdirektiv 78/318/EØF), 38 (rådsdirektiv 78/549/EØF), 39 (rådsdirektiv 78/932/EØF), 45 (rådsdirektiv 89/297/EØF), 45a (rådsdirektiv 91/226/EØF), 45b (rådsdirektiv 92/21/EØF), 45c (rådsdirektiv 92/22/EØF), 45e (rådsdirektiv 92/24/EØF), 45g (rådsdirektiv 92/114/EØF), 45r (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/20/EF), 45t (europaparlaments- og rådsdirektiv 95/28/EF), 45u (europaparlaments- og rådsdirektiv 96/27/EF), 45v (europaparlaments- og rådsdirektiv 96/79/EF), 45w (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/27/EF), 45y (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/85/EF) og 45zc (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/97/EF) oppheves med virkning fra 1. november 2014.
2. Teksten i nr. 45d (rådsdirektiv 92/23/EØF) oppheves med virkning fra 1. november 2017.
3. I nr. 45zx (europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/46/EF) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32009 R 0661**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 av 13. juli 2009 (EUT L 200 av 31.7.2009, s. 1), som rettet ved EUT L 337 av 20.12.2011, s. 27.”
4. Etter nr. 45zz (kommisjonsforordning (EF) nr. 631/2009) skal nye nr. 45zza–i lyde:  
”45zza. **32009 R 0661**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 av 13. juli 2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 200 av 31.7.2009, s. 1), som rettet ved EUT L 337 av 20.12.2011, s. 27, som endret ved:  
– **32011 R 0407**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 407/2011 av 27. april 2011 (EUT L 108 av 28.4.2011, s. 13).  
45zzb. **32011 R 0672**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 672/2010 av 27. juli 2010 om krav til typegodkjenning av avrimings- og avduggingsinnretninger for frontruten for visse motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 196 av 28.7.2010, s. 5).

<sup>(51)</sup> EFT L 195 av 29.7.1994, s. 1.

<sup>(52)</sup> EFT L 281 av 23.11.1995, s. 1.

<sup>(53)</sup> EFT L 169 av 8.7.1996, s. 1.

<sup>(54)</sup> EFT L 18 av 21.1.1997, s. 7.

<sup>(55)</sup> EFT L 233 av 25.8.1997, s. 1.

<sup>(56)</sup> EFT L 42 av 13.2.2002, s. 1.

<sup>(57)</sup> EUT L 25 av 29.1.2004, s. 1.

<sup>(58)</sup> EFT L 129 av 14.5.1992, s. 95.

- 45zzc. **32010 R 1003:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1003/2010 av 8. november 2010 om krav til typegodkjenning av plasseringen og monteringen av bakre kjennemerke på motorvogner og deres tilhengere og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 291 av 9.11.2010, s. 22)
- 45zzd. **32010 R 1005:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1005/2010 av 8. november 2010 om krav til typegodkjenning av slepeinnretninger for motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 291 av 9.11.2010, s. 36).
- 45zze. **32010 R 1008:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1008/2010 av 9. november 2010 om krav til typegodkjenning av vindusvisker- og vindusspyleranlegg på frontruten for visse motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 292 av 10.11.2010, s. 2).
- 45zzf. **32010 R 1009:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1009/2010 av 9. november 2010 om krav til typegodkjenning av hjulavskjerming på visse motorvogner og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 292 av 10.11.2010, s. 21).
- 45zzg. **32011 R 0019:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 19/2011 av 11. januar 2011 om krav til typegodkjenning av lovfestet fabrikkasjonsplate og av understellsnummer for motorvogner og deres tilhengere og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 8 av 12.1.2011, s. 1).
- 45zzh. **32011 R 0109:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 109/2011 av 27. januar 2011 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 når det gjelder krav til typegodkjenning av visse grupper motorvogner og deres tilhengere med hensyn til avskjermingssystemer (EUT L 34 av 9.2.2011, s. 2).
- Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
- I vedlegg II del 3 nr. 1.1 tilføyes følgende:
- ’IS for Island
- FL for Liechtenstein
- 16 for Norge’.
- 45zzi. **32011 R 0458:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 458/2011 av 12. mai 2011 om krav til typegodkjenning av motorvogner og deres tilhengere med hensyn til montering av dekk og om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 661/2009 om krav til typegodkjenning for den generelle sikkerheten for motorvogner, deres tilhengere og systemer, deler og separate tekniske enheter beregnet på slike motorvogner (EUT L 124 av 13.5.2011, s. 11).”

#### Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 661/2009, som rettet ved EUT L 337 av 20.12.2011, s. 27, og forordning (EU) nr. 672/2010, 1003/2010, 1005/2010, 1008/2010, 1009/2010, 19/2011, 109/2011, 407/2011 og 458/2011 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 1. mai 2012, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 30. mars 2012.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.